

PostOp Knee Brace

POSTOPERATIVE KNIESCHIENE
SUPPORTO POST-OP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE
RODILLERA POSTOPERATORIA

PostOp Lite Knee Brace

LEICHTE POSTOPERATIVE KNIESCHIENE
SUPPORTO LEGGERO POST-OP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE LEGERE
RODILLERA LIGERA POSTOPERATORIA

PostOp Knee Brace with shells

POSTOPERATIVE KNIESCHIENE MIT SCHALEN
SUPPORTO CON INVOLUCRI POST-OP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE A ENVELOPPES
RODILLERA POSTOPERATORIA CON ARMAZONES

PostOp QuickFit Knee Brace

POSTOPERATIVE QUICKFIT-KNIESCHIENE
SUPPORTO DEL GINOCCHIO POST-OP QUICKFIT
ORTHESE POST-OPERATOIRE QUICKFIT
RODILLERA POSTOPERATORIA QUICKFIT



MOSS GmbH
S-41071 Grieben, 41
52301, Germany



BREG an Orthofix Company
BREG Inc. 92081 U.S.A.
Telephone (800) 321-0607
(760) 599-3000
Telefax (800) 329-2734
AW-1-90032 REV A

W A R N I N G S

WARNING: FEDERAL LAW RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A LICENSED HEALTH CARE PRACTITIONER.
CAUTION: READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY.
CAUTION: IF YOU EXPERIENCE INCREASED PAIN, SWELLING, OR ANY ADVERSE REACTIONS WHILE USING THIS PRODUCT, IMMEDIATELY CONSULT YOUR MEDICAL PROFESSIONAL.
WARNING: THIS DEVICE WILL NOT PREVENT OR REDUCE ALL INJURIES. PROPER REHABILITATION AND ACTIVITY MODIFICATION ARE ALSO AN ESSENTIAL PART OF A SAFE TREATMENT PROGRAM.

W A R N H I N W E I S E

VORSICHT: LAUT GEGESZ DIESER VERORDNUNG DARF DIESES GERÄT NUR VON EINEM ARZT ODER AUF ANWEISUNG EINES ARZTES VERKAUFT WERDEN.
VORSICHT: SIE SOLLTEN DIE ANWEISUNGEN VORSICHTIG BEACHTEN.
VORSICHT: WENN BEI DER VERWENDUNG STARKE SCHMERZEN, SCHWELLEN ODER ANDERE NEBENWIRKUNGEN AUFTRETEN, KONSULTIEREN SIE BITTE SOFORT IHREN ARZT.
WARNING: LESER SIE VOR DER VERWENDUNG DIE ANWEISUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN SORGFÄLTIG DURCH.
WARNING: WENN BEI DER VERWENDUNG STARKE SCHMERZEN, SCHWELLEN ODER ANDERE NEBENWIRKUNGEN AUFTRETEN, KONSULTIEREN SIE BITTE SOFORT IHREN ARZT.
WARNING: ACTIVITÄTENSCHNITTSTÄNDE SIND EIN WICHTIGER BESTANDTEIL EINER SICHEREN BEHANDLUNG.

A V E R T E N Z E

ATTENZIONE: VENDITA CONSUNTIVA SOLO SU AUTORIZZAZIONE MEDICA.
ATTENZIONE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E AVVERTIMENTI PRIMA DELL'USO.
ATTENZIONE: SE DURANTE L'USO SI ACCUISA UN AUMENTO DI DOLORE, GONFIORE, O QUALSIASI ALTRA REAZIONE AVVERSA, CONSULTARE IMMEDIATAMENTE IL PROPRIO OPERATORE SANITARIO.
ATTENZIONE: ANCHE UNA RIABILITAZIONE ADEGUATA E LA MODIFICA DELLE ATTIVITÀ SVOLTE.

A V E R T I S S E M E N T S

ATTENTION: LA LOI FÉDÉRALE AMÉRICAINE N'AUTHORISE LA VENTE DE CE DISPOSITIF QUE PAR UN PRATICIEN HABILITÉ OU SUR ORDONNANCE DE CE DERNIER.
ATTENTION: LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES MISES EN GARDE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.
AVERTISSEMENT: VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI ET LES MISES EN GARDE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.
AVERTISSEMENT: ET UN CHANGEMENT D'ACTIVITÉ FONT ÉGALEMENT PARTIE DES ÉLÉMENTS ESSENTIELS À UN PROGRAMME DE TRAITEMENT REUSS.

A D V E R T E N C I A S

ATENCIÓN: LA LEY FEDERAL ESTADOUNIDENSE RESTRINDE LA VENTA DE ESTE APARATO A LOS CASOS DE VERDADA POR O BAJO LA ORDEN DE UN PROFESIONAL MEDICO LICENCIADO.
ATENCIÓN: SOLAMENTE PARA USO EN UN PACIENTE A LA VEZ.
ATENCIÓN: CONSULTE A SU PROFESIONAL ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
ADVERTENCIA: LEA LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE TENDIAMENTE ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
ADVERTENCIA: LA ACTIVIDAD SONI AMBIENTAMENTE ADECUADA E LA MODIFICACION DE TRATAMIENTO.

PostOp Knee Brace

POSTOPERATIVE KNIESCHIENE
SUPPORTO POST-OP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE
RODILLERA POSTOPERATORIA

PostOp Lite Knee Brace

LEICHTE POSTOPERATIVE KNIESCHIENE
SUPPORTO LEGGERO POST-OP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE LEGERE
RODILLERA LIGERA POSTOPERATORIA

PostOp Knee Brace with shells

POSTOPERATIVE KNIESCHIENE MIT SCHALEN
SUPPORTO CON INVOLUCRI POST-OP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE A ENVELOPPES
RODILLERA POSTOPERATORIA CON ARMAZONES

PostOp QuickFit Knee Brace

POSTOPERATIVE QUICKFIT-KNIESCHIENE
SUPPORTO DEL GINOCCHIO POST-OP QUICKFIT
ORTHESE POST-OPERATOIRE QUICKFIT
RODILLERA POSTOPERATORIA QUICKFIT

PostOp Knee Brace

POSTOPERATIVE KNIESCHIENE
SUPPORTO POST-OP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE
RODILLERA POSTOPERATORIA

PostOp Lite Knee Brace

LEICHTE POSTOPERATIVE KNIESCHIENE
SUPPORTO LEGGERO POST-OP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE LEGERE
RODILLERA LIGERA POSTOPERATORIA

PostOp Knee Brace with shells

POSTOPERATIVE KNIESCHIENE MIT SCHALEN
SUPPORTO CON INVOLUCRI POST-OP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE A ENVELOPPES
RODILLERA POSTOPERATORIA CON ARMAZONES

PostOp QuickFit Knee Brace

POSTOPERATIVE QUICKFIT-KNIESCHIENE
SUPPORTO DEL GINOCCHIO POST-OP QUICKFIT
ORTHESE POST-OPERATOIRE QUICKFIT
RODILLERA POSTOPERATORIA QUICKFIT

1 Open the brace by releasing the straps and foam wrap and lying flat on the floor. Position the patient's leg (left leg illustrated) so that the knee is centered between the foam wrap pads.

2 Position and press into place the side bars. Reposition the straps slightly above the middle of the knee cap and toward the back of the knee on the sides. If necessary, the side bars may be removed from the foam wrap and repositioned.

3 Secure and fasten the 2 straps closest to the knee first. Note that the straps fasten in opposing directions.
4 Secure and fasten the remaining 2 straps also in opposing directions.

1 Zur Öffnung des Schienen, des Gurts und der Schaumstoffwickel (oben und unten) auswickeln. Das Bein des Patienten (links abgebildetes Bein) so auf die Schiene legen, dass sich das Knie genau in der Mitte zwischen den Schaumstoff-Gelenkwickeln befindet.

2 Die Schaumstoffwickel und die Beinwickel abwickeln; dabei ist den Kniehaken beizubehalten. Die Gelenke sollten sich leicht oberhalb der Mitte der Kniekappe und nach hinten richten. Falls erforderlich, von den Schaumstoffwickeln abgenommen und neu positioniert werden.

3 Die beiden inneren Gurte zuerst schließen und befestigen. Die Gurte werden in entgegengesetzter Richtung befestigt.
4 Die übrigen beiden Gurte ebenfalls urchselbständig (einerseits in entgegengesetzter Richtung).

1 Aprire il supporto liberando i cinturini e le involucri di gomma e facendo giacere il paziente a terra. Posizionare il ginocchio del paziente nella parte centrale del ginocchio tra i cuscinetti schiuma.

2 Avvicinare le involucri di gomma attorno alla gamba, assicurando che il ginocchio sia al centro del ginocchio. Lo cingolo verrà posizionato leggermente al di sopra della parte superiore della patella e verso il retro del ginocchio sul lato. Se necessario, la barra laterale può essere rimossa dalle involucri di gomma e riposizionata.

3 Fissare e chiudere per primi i 2 cinturini più vicini al ginocchio. Nota che i due cingoli si chiudono in direzioni opposte l'una rispetto all'altro.
4 Fissare e chiudere gli altri 2 cinturini, anch'essi in direzioni opposte.

1 Ouvrir l'orthèse en défilant les angles et les enveloppes en mousse et en laissant le patient à plat. Placer le genou du patient dans la partie centrale du genou entre les coussinets mousse.

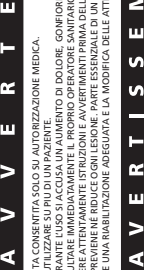
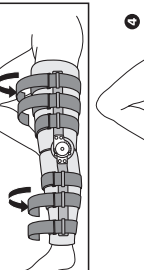
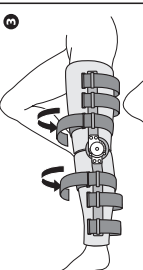
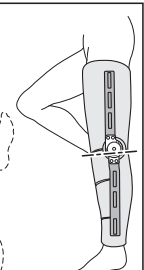
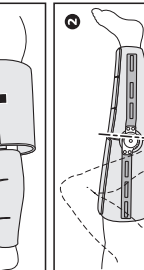
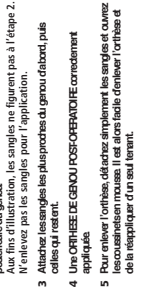
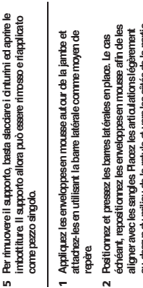
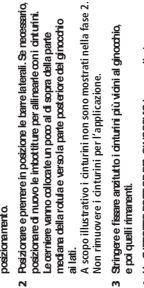
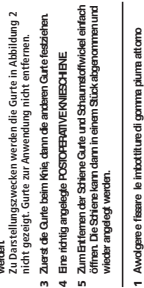
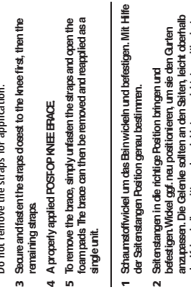
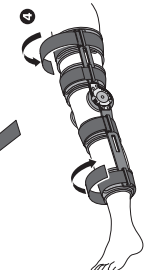
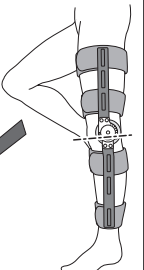
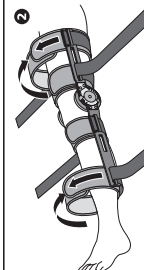
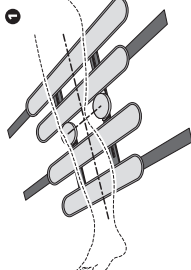
2 Approcher les involucri en mousse autour de la jambe, en commençant par les enveloppes situées plus près du genou. Le sangle sera fixée légèrement au-dessus de la patella et vers l'arrière du genou sur le côté. Si nécessaire, la barre latérale peut être retirée des enveloppes et repositionnée.

3 Commencer par bien fixer les 2 angles les plus proches du genou. Veuillez noter que les angles s'attachent en sens opposés.
4 Commencer par bien fixer les 2 angles les plus proches du genou. Veuillez noter que les angles s'attachent en sens opposés.

1 Abri el rodillero, soltando las tiras y las envolturas de espuma, y haciendo acostar al paciente en el suelo. Posicionar el codo del paciente en la parte central del codo entre los cojines de espuma.

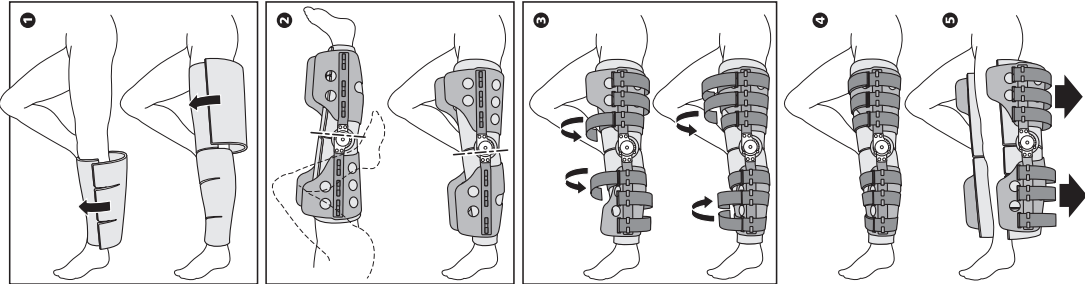
2 Colocar las envolturas de espuma alrededor de la pierna, comenzando por las envolturas próximas al rodillo. Las tiras se fijarán ligeramente encima del centro de la rodilla y hacia la parte de atrás de la rodilla en el lado. Si es necesario, pueden sacarse las tiras laterales de las envolturas de espuma y volver a colocar en un nuevo punto.

3 Sujetar y enganchar las 2 tiras más próximas al rodillo primero. Observe que las tiras se enganchan en direcciones opuestas.
4 Sujetar y enganchar las otras 2 tiras, también en direcciones opuestas.



Postop Knee Brace with shells
POSTOPERATIVE KNEESCHIENE MIT SCHALEN
SUPPORTO CON INVOLUCRI POSTOP DEL GINOCCHIO
ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE A ENVELOPPES
RODILLERA POSTOPERATORIA CON ARMAZONES

- 1 Wrap and fasten the foam wrap around the leg using the add-on as a guide for placement.
- 2 Position and press into place the side bars. Reposition the wrap as necessary. Then position the top and bottom bars on each side above the middle of the knee cap and toward the back of the knee on the sides.
- 3 For illustration purposes the straps are not shown in step 2. Do not remove the straps for application.
- 3 Secure and fasten the straps closest to the knee first, then the remaining straps.
- 4 A properly applied **FOCUS KNEE BRACE**.
- 5 To remove the brace, simply unfasten the straps and open the foam pads. The brace can then be removed and reappplied as a single unit.



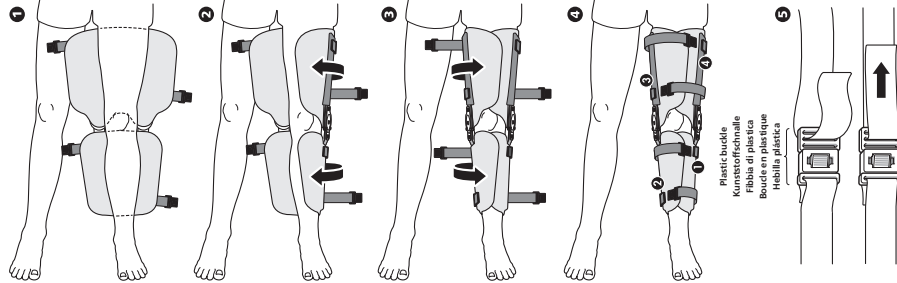
- 1 Schaumstoff um das Bein wickeln und festbinden. Mit Hilfe der Schaumstoff-Polsterung zum Positionieren.
- 2 Seitenstützen in der richtigen Position bringen und anpressen. Die Gelenke sollten an den Stellen leicht überhalb der Kniehöhlenmitte und nach hinten gerichtet, positioniert werden. Verhinderung von Verletzungen durch die Gurte in Abbildung 2 nicht gezeigt. Gurte zur Anwendung nicht entfernen.
- 3 Zweit- und Dritte Bein feste, denn die seitlichen Gurte festziehen.
- 4 Eine richtig angelegte **POSTOPERATIVE KNEESCHIENE**.
- 5 Zum Entfernen der Schiene Gurte und Schaumstoffteile einfach lösen. Die Gurte können dann in einem Stück abgenommen und wieder angelegt werden.

- 1 Avvolgere e fissare le imbottiture di gomma sulla parte interna della gamba usando la barra laterale come guida per il posizionamento.
- 2 Posizionare e premere in posizione le barre laterali. Se necessario, la caviglia verrà collocata un po' di sopra della parte superiore della rotula o verso la parte posteriore del ginocchio al tallone.
- 3 A scopo illustrativo i cinturini non sono mostrati nella fase 2. Non rimuoverli i cinturini per l'applicazione.
- 3 Stringere e fissare anzitutto i cinturini più vicini al ginocchio, e poi quelli rimanenti.
- 4 Un **SUPPORTO POSTOP DEL GINOCCHIO** bene applicato.
- 5 Per rimuovere il supporto, basta sfasciare i cinturini ed aprire le imbottiture. Il supporto allora può essere rimosso e riapplicato come pezzo singolo.

- 1 Appliquez les emboutissages en mousse autour de la jambe et positionnez un élément de barre latérale comme repère de positionnement.
- 2 Positionnez et pressez les barres latérales en place. Les chevilles doivent être placées un peu au-dessus du milieu de la rotule et vers l'arrière de la partie inférieure du genou ou vers le talon.
- 3 À titre d'illustration, les sangles ne figurent pas à l'étape 2. Ne retirez pas les sangles pour l'application.
- 3 Attachez les sangles les plus proches du genou d'abord, puis celles qui restent.
- 4 Une **ORTHESE DE GENOU POST-OPERATOIRE** correctement appliquée.
- 5 Pour enlever l'orthèse, détachez simplement les sangles et ouvrez les coussinets en mousse. Il est alors facile d'enlever l'orthèse et de la réappliquer sur un seul élément.

- 1 Einwickeln und festlegen des Schaumstoffes der Kniekehle mit Hilfe der Schaumstoff-Polsterung zum Positionieren.
- 2 Platzieren und drücken die Seitenstützen an die richtige Position. Die Gelenke sollten ein wenig überhalb der Kniehöhlenmitte und nach hinten gerichtet positioniert werden. Verhinderung von Verletzungen durch die Gurte in Abbildung 2 ist nicht dargestellt. Gurte zur Anwendung nicht entfernen.
- 3 Sicher und festlegen der Gurte am Knie zuerst, dann die verbleibenden Gurte.
- 4 Eine **RODILLERA POSTOPERATORIA** ordnungsgemäß angetragen.
- 5 Um die Schiene zu entfernen, lösen Sie einfach die Gurte. Die Schiene kann dann in einem Stück abgenommen und wieder angelegt werden.

Postop QuickFit Knee Brace
POSTOPERATIVE QUICKFIT-KNEESCHIENE
SUPPORTO DEL GINOCCHIO POSTOP QUICKFIT
ORTHESE POST-OPERATORIA QUICKFIT
RODILLERA POSTOPERATORIA QUICKFIT



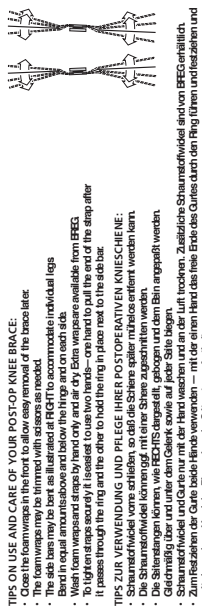
- 1 Open the topop-QuickFit brace and place it under the fully extended leg. The hinges should be at mid-patella level and mid-tibial level of the leg.
- 2 Fold foam wrap over from the medial or outside of the leg so that the hinges are on the inside of the knee. The hinges should be on the inside of the knee. The hinges should be on the inside of the knee. The hinges should be on the inside of the knee.
- 3 Tighten the straps by pulling the strap tight through the buckle and fastening back against itself by using the hook and loop closure.
- 4 Buckle the straps starting with the upper calf (1), the lower calf (2), the lower thigh (3), and last the upper thigh (4).
- 5 Tighten the straps by pulling the strap tight through the buckle and fastening back against itself by using the hook and loop closure.

- 1 Postop QuickFit-Schiene öffnen und unter das vollkommene ausgestreckte Bein legen. Die Gelenke sollten dabei in der Mitte der Patella und medial/externell zum Bein positioniert sein.
- 2 Schaumstoffwicklung von der lateralen oder Außenseite auf das Bein legen. Die beiden Schalen fest am Bein anlegen. Weder an der Vorderseite mit Kniehöhlenmitte, noch hinten anlegen und nicht verschmälern.
- 3 Spannen der Gurte beginnend mit dem oberen Unterschenkel (1), dem unteren Unterschenkel (2), dem unteren Oberschenkel (3) und schließlich, oberhalb des Oberarmknie (4) und schließlich, oberhalb des Oberarmknie (4).
- 4 Gurte durch die Schalen führen, nach hinten ziehen und nicht verschmälern.

- 1 Aprire il supporto QuickFit e metterlo sotto la gamba in completa estensione. Le caviglie devono essere al livello del centro della rotula e al livello medio-laterale della gamba.
- 2 Avvolgere le fasce imbottite sulla parte laterale, cioè interna del ginocchio.
- 3 Avvolgere le fasce imbottite sulla parte mediale, cioè esterna del ginocchio in modo che le fasce siano ben aderenti. Chiudere la fascia alla parte anteriore della gamba con la chiusura a cinghia.
- 4 Allacciare i cinturini cominciando dalla parte superiore del polpaccio (1), la parte inferiore del polpaccio (2), la parte inferiore della coscia (3), e infine la parte superiore della coscia (4). I cinturini vanno allacciati dal retro della stessa usando la chiusura a cinghia.

- 1 Ouvrez ce brace post-opératoire QuickFit et placez-le sous le bras complètement étendu. Les articulations doivent se trouver au niveau du milieu de la rotule et au niveau médio-latéral de la jambe.
- 2 Placez l'emboutissage mousse à partir du côté latéral ou extérieur de la jambe.
- 3 Placez l'emboutissage mousse à partir du côté médial ou intérieur de la jambe afin qu'elle soit complètement adhérente.
- 4 Bouclez les sangles (ordre de la valeur : le haut du mollet (1), le bas du mollet (2), le bas de la cuisse (3), et finalement le haut de la cuisse (4)).

- 5 Smetz les sangles en tirant la sangle à fond à travers la boucle et en attachant sur elle-même au moyen de la fermeture adhésive.
- 1 Aza la Rodillera Postoperatoria QuickFit y colócala bajo la pierna completamente extendida. Las articulaciones estar a nivel de media-rotula y nivel medio-lateral de la pierna.
- 2 Doble el embotido de espuma del lateral o la parte exterior de la pierna.
- 3 Doble el embotido de espuma del medial o del interior de la pierna, haciendo que esté ajustada. Cierre en la parte delantera de la pierna con el uso de la correa.
- 4 Atrásela las tiras, empezando con la parte superior de la pantorrilla (1), la parte inferior de la pantorrilla (2), la parte inferior del muslo (3), y la parte superior del muslo (4).
- 5 Ajuste las tiras tirando de la parte superior de la hebilla y ajustándola usando el arco y el cierre de angula.

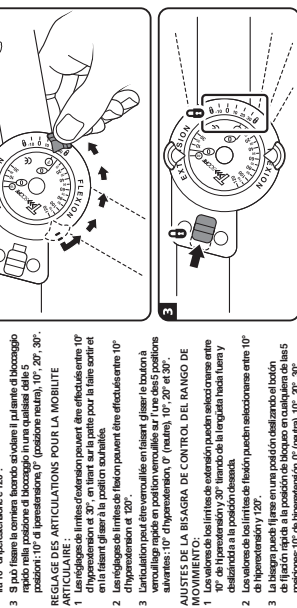


- TIPS ON USE AND CARE OF YOUR POSTOP KNEE BRACE:**
- Open the brace in front of you to allow easy removal of the brace later.
 - The side bars may be bent as illustrated at RIGHT to accommodate individual legs.
 - Wash in equal warm/ambrose and below the hinge and on each side.
 - Do not remove the straps for application.
 - It is recommended to wear the brace for 24 hours during the first 48 hours after surgery.
 - It is recommended to wear the brace for 24 hours during the first 48 hours after surgery.
 - It is recommended to wear the brace for 24 hours during the first 48 hours after surgery.

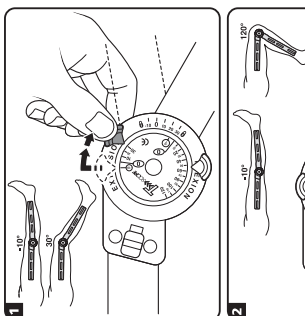
- TIPS ZUR VERWENDUNG UND PFLEGE IHRER POST-OPERATIVEN KNEESCHIENE:**
- Die Schaumstoffteile vorne schließen, so daß die Schiene sauber mit dem Bein anliegt.
 - Die Schaumstoffteile können ggf. mit einer Schere zugeschnitten werden.
 - Die Schiene wird über dem Knie getragen, nicht unter dem Knie.
 - Die Gurte werden von oben nach unten angelegt, beginnend mit dem Unterschenkel (1), dem Unterschenkel (2), dem Oberschenkel (3) und schließlich, oberhalb des Oberarmknie (4).
 - Die Gurte werden von unten nach oben angelegt, beginnend mit dem Unterschenkel (1), dem Unterschenkel (2), dem Oberschenkel (3) und schließlich, oberhalb des Oberarmknie (4).
 - Die Gurte werden von unten nach oben angelegt, beginnend mit dem Unterschenkel (1), dem Unterschenkel (2), dem Oberschenkel (3) und schließlich, oberhalb des Oberarmknie (4).

- CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE VOTRE ORTHÈSE DE GENOU POST-OPERATOIRE :**
- Ouvrez le brace devant vous pour permettre plus facile l'enlèvement de l'appareil.
 - Les barres latérales peuvent être courbées comme illustré à DROITE pour s'adapter à votre jambe.
 - Lavez dans l'eau tiède avec du savon doux et séchez à l'air libre.
 - Ne retirez pas les sangles pour l'application.
 - Il est recommandé de porter le brace pendant 24 heures pendant les premiers 48 heures après la chirurgie.
 - Il est recommandé de porter le brace pendant 24 heures pendant les premiers 48 heures après la chirurgie.
 - Il est recommandé de porter le brace pendant 24 heures pendant les premiers 48 heures après la chirurgie.

- CONSEJOS DE USO Y CUIDADO DE SU RODILLERA POSTOPERATORIA:**
- Las envolturas de espuma pueden ser dobladas según se muestra en la figura de la derecha, para acomodarse a la pierna del paciente.
 - Las barras laterales pueden ser dobladas como ilustra a DROITE para adaptarse a su pierna.
 - Lave las envolturas de espuma y las barras laterales a mano, con jabón suave y seque a la sombra.
 - No quite las tiras de la pierna para la aplicación.
 - Se recomienda usar el brace durante 24 horas durante los primeros 48 horas después de la cirugía.
 - Se recomienda usar el brace durante 24 horas durante los primeros 48 horas después de la cirugía.
 - Se recomienda usar el brace durante 24 horas durante los primeros 48 horas después de la cirugía.



- REGOLAZIONE DELLA CERNIERA PER RAGGIO DI MOVIMENTO**
- 1 Impostazione del limite di estensione passivo essere assicurato bloccando la cerniera sul punto desiderato.
 - 2 L'impostazione del limite di flessione passiva essere assicurata fino 10° di flessione e 120°.
 - 3 Il più il limite cerniera bloccato sul punto di blocco desiderato.
- REGLAJE DES ARTICULATIONS POUR LA MOBILITE ARTICULAIRE :**
- 1 Les réglages de limites d'extension passive peuvent être effectués en bloquant la charnière sur le point souhaité.
 - 2 Les réglages de limites de flexion passive peuvent être effectués entre 10° de flexion et 120°.
 - 3 L'articulation peut être verrouillée en laissant glisser le bouton à verrouillage rapide en position voulue sur le point de blocage souhaité.
- AJUSTES DE LA BISAGRA DE CONTROL DEL RANGO DE MOVIMIENTO:**
- 1 Los valores de los límites de extensión pasiva pueden ser asegurados bloqueando la bisagra en el punto deseado.
 - 2 Los valores de los límites de flexión pasiva pueden ser asegurados entre 10° de hipotensión y 120°.
 - 3 La bisagra puede fijarse en una posición de bloqueo en cualquier de los 5 posiciones: 10° de hipotensión o 10° (flexión), 10°, 30°, 30°.



- 1** The hinge may be selected between 10° of hyperextension and 30° by pulling the tab out and sliding to desired position.
- 2** The hinge may be selected between 10° of flexion and 30° by pulling the tab out and sliding to desired position at any one of 5 positions: 10° of hyperextension, 0° (neutral), 10°, 30°, 30°.
- 3** The hinge may be locked by sliding the quick lock button into the locked position at any one of 5 positions: 10° of hyperextension, 0° (neutral), 10°, 30°, 30°.
- EINSTELLUNG DES BEWEGUNGSSPIELRAUMS:**
- 1 Die Hinge kann zwischen 10° Hyperextension und 30° durch Ziehen des Tab heraus und in die gewünschte Position geschoben werden.
 - 2 Die Hinge kann zwischen 10° Flexion und 30° durch Ziehen des Tab heraus und in die gewünschte Position geschoben werden.
 - 3 Die Hinge kann durch Verschieben des Schnellverriegelungs Knopfes in die gewünschte Position zwischen 10° Grad Überstreckung und 120° Grad gebeugt werden.
 - 4 Die Hinge kann durch Verschieben des Schnellverriegelungs Knopfes in die gewünschte Position zwischen 10° Grad Überstreckung und 120° Grad gebeugt werden.
 - 5 Die Hinge kann durch Verschieben des Schnellverriegelungs Knopfes in die gewünschte Position zwischen 10° Grad Überstreckung und 120° Grad gebeugt werden.
- REGOLAZIONE DELLA CERNIERA PER RAGGIO DI MOVIMENTO**
- 1 Impostazione del limite di estensione passiva essere assicurato bloccando la cerniera sul punto desiderato.
 - 2 L'impostazione del limite di flessione passiva essere assicurata fino 10° di flessione e 120°.
 - 3 Il più il limite cerniera bloccato sul punto di blocco desiderato.
- REGLAJE DES ARTICULATIONS POUR LA MOBILITE ARTICULAIRE :**
- 1 Les réglages de limites d'extension passive peuvent être effectués en bloquant la charnière sur le point souhaité.
 - 2 Les réglages de limites de flexion passive peuvent être effectués entre 10° de flexion et 120°.
 - 3 L'articulation peut être verrouillée en laissant glisser le bouton à verrouillage rapide en position voulue sur le point de blocage souhaité.
- AJUSTES DE LA BISAGRA DE CONTROL DEL RANGO DE MOVIMIENTO:**
- 1 Los valores de los límites de extensión pasiva pueden ser asegurados bloqueando la bisagra en el punto deseado.
 - 2 Los valores de los límites de flexión pasiva pueden ser asegurados entre 10° de hipotensión y 120°.
 - 3 La bisagra puede fijarse en una posición de bloqueo en cualquier de los 5 posiciones: 10° de hipotensión o 10° (flexión), 10°, 30°, 30°.